

GLASNIK

OKRAJNEGA
LJUDSKEGA
ODBORA
LJUBLJANA

LJUBLJANA, 25. OKTOBRA 1955

Leto II. Štev. 79

Okrajni ljudski odbor

SKLADI ZA VARSTVO OTROK

Na III. redni seji okrajnega ljudskega odbora je odbornik tovarišica Ada Klanjšek poročala o stanju bivšega mestnega in okrajnega sklada za varstvo otrok.

Razčlenitev bivšega mestnega sklada je bila objavljena v »Glasniku« št. 77 od 18. oktobra, k čemur pa je poročevalec dodal še naslednje:

Razen tega je iz bivšega mestnega sklada odtegnila NB: 6% za obvezno rezervo 306.108 din in 3% za sklad za zidanje stanovanjskih hiš v znesku 115.641 din.

Skupaj: 421.749 din.

Po že objavljenem poročilu je upravni odbor sklada za varstvo otroka na svoji zadnji seji odobrili tudi vsoto 600.000 din, za katero je zaprosil Okrajni odbor RK. Odobrena vsota je namenjena za nabavo opreme otroškega okrevališča na Belem Križu — okraj Koper, ki bo spomladi lahko že sprejel otroke.

V celoti je torej neizkoriščenih lanskoletnih sredstev mestnega sklada še 557.251 din.

Nato je poročevalec podal še

PREGLED VPLAČIL PRISPEVKOV V SKLAD ZA ZAŠČITO OTROKA ZA BIVŠI OKRAJ LJUBLJANA-OKOLICA

Skupni znesek je znašal 1.024.358 din.

Od tega so zbrali:

1. OBČINA BOROVNICA:

Lesna galanterija in mizarstvo	15.000
»Remont«	5.000
	20.000

2. OBČINA ČRNUČE:

KZ Črnuče	1.158
Postaja Črnuče	408
Občinski ljudski odbor	2.830
	4.396

3. OBČINA DOBROVA:

KZ Dobrova	3.000
Občinski ljudski odbor	7.000
Lesna industrija Polhov Gradec	30.000
	40.000

4. OBČINA DOMŽALE

Kino Domžale	1.312
Kino Induplati — Jarše	2.000
Kino Domžale	3.568
Postaja Domžale	2.852
Gradbeno podjetje Domžale	10.000
Postaja Jarše	1.442
»Universale«	5.000
Kemična tovarna	10.000
Lesna industrija	7.000
»Helios«	50.000
Usnjarski tehnikum	50.000
Leto 1955:	
Mlinostroji	20.000
»Toko«	30.000
	193.174

5. OBČINA GROSUPLJE:

Postaja Grosuplje	2.506
Postaja Čušperk	185
Postaja Šmarje	998
Leto 1955:	
Motvoz in platno	100.000
	103.689

6. OBČINA IVANČNA GORICA

Postaja Stična	2.019
Postaja Višnja gora	1.107
Postaja Radohova vas	754
	3.880

7. OBČINA KAMNIK:

Gostinsko podjetje Starohovica	2.000
Trg. podjetje Kamniška Bistrica	1.500
Živilska industrija	10.000
Živilska industrija »Svilanit«	15.000
	40.000
	68.500

8. OBČINA LITJA

Kino Litija	3.114
Postaja Litija	2.700
Postaja Kresnice	1.365
Postaja Sava	1.170
»Remont«	20.000
Leto 1955:	
»Zales«	10.000
	38.349

9. OBČINA LOGATEC:

Kino Logatec	1.246
Kino Gornji Logatec	390
Postaja Logatec	1.023
Občinski ljudski odbor	
Rovte	2.000
KZ Trije kralji	5.000
KZ Trata	7.000
KZ Rovte	9.000
	25.659

10. OBČINA LJUBLJANA-BEŽIGRAD:

»Odpad« Ljubljane	2.000
»Odpad« Ljubljana	2.000
	4.000

11. OBČINA LJUBLJANA-RUDNIK:

Krajevni kino Ig	548
Kovinska industrija Ig	3.000
Leto 1955:	
Rudnik barita Skofljica	10.000
	13.548

12. OBČINA LJUBLJANA-VIČ:

Postaja Brezovica	1.109
	1.109

13. OBČINA MENGES:

Kino Mengeš	788
Postaja Trzin	387
Gozdna semenarna	25.000
»Trake«	60.000
Leto 1955:	
»Melodija«	25.000
»Melodija«	25.000
	111.175

14. OBČINA MEDVODE:

KZ Medvode	1.978
Postaja Medvode	3.004
Leto 1955:	
»Sora«	30.000
	34.982

15. OBČINA VRHNIKA:

Kino Cankarjev dom	3.320
»Sadje«	2.000
Postaja Vrhnika	1.470
Postaja Verd	518
Postaja Drenov grič	143
Industrija usnja	20.000
Trgovsko podjetje Osnovna šola Ligojna	10.000
545 + 70 =	615
Splošno mizarstvo	2.000
Leto 1955:	
Gradbeno podjetje	5.000
	45.066

16. OSTALO:

Brez naslova	1.631
Podjetje za PTT promet Ljubljana	66.190
Elektro Ljubljana-okolica	50.000
»LIP« Ljubljana	100.000
Mlinsko podjetje Ljubljana	50.000
Leto 1955:	
OLO Ljubljana-okolica,	
Tajn. za zdravstvo	1.010
»Lek« Ljubljana	50.000
	318.831

Skupaj: 1.024.358

Upravni odbor sklada za zaščito otroka za okraj Ljubljana-okolica ni v preteklem letu razdelil nobenih sredstev od zbrane denarja, temveč je celotno vsoto prenesel v novo formirani sklad OLO Ljubljana.

Skupno je torej v novo formiranem skladu OLO Ljubljana 1.581.609 din.

Prvotna uredba o prispevku za varstvo otrok v »Tednu otroka« je predvidela v členu 6, da se skladi formirajo pri ljudskih odborih okrajev, mest in mestnih občin s posebnimi pravicami. Zakon o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov pa dopušča, da se sklad za varstvo otrok ustanovi tudi pri občinah, v kolikor okrajni ljudski odbor določi s svojimi predpisi in v skladu z načeli splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev in z načeli tega zakona, da se dodeljevanje kompetence okrajnega ljudskega odbora prenesejo iz njegove pristojnosti na občinske ljudske odbore.

V smislu navedenih predpisov daje dosežani upravni odbor omenjenega sklada skupščini naslednji predlog:

1. da se ustanove skladi za varstvo otrok pri vseh občinah. V te sklade se stekajo darila raznih gospodarskih organizacij in posameznikov;

2. da okrajni ljudski odbor še nadalje obdrži okrajni sklad za varstvo otrok. V ta sklad naj bi dotekala sredstva od vozovnic v železniškem in medkrajevnem avtobusnem prometu, od gledaliških in kinematografskih vstopnic ter vstopnic za druge prire-

ditve, od vstopnic za športne tekme in prireditve ter od poštinih dopisnic, pisem in drugih poštinih pošiljk. Prav tako bi se v ta sklad stekala tudi sredstva od daril gospodarskih organizacij, namenjenih za okrajne potrebe.

Upravni odbor sklada utemeljuje predlog o obstoju okrajnega sklada s tem, da bo potrebno nuditi pomoč nekaterim občinam, ki ne bodo v stanju zbrati na svojem območju dovolj prispevkov za reševanje najnujnejših primerov s področja varstva otroka in pa za pomoč že obstoječim ali za ustanavljanje novih otroških institucij, ki bo-

do imele značajan pomen za ves okraj. Ta predlog podpira tudi okrajna zveza prijateljev mladine.

Po daljši razpravi, v kateri so bili odborniki različnega mnenja o potrebi obstoja tudi okrajnega sklada in so se nagibali k temu, da se dajo prilično nizka sredstva sklada laže povečati z nabiranjem za konkretne potrebe občine in da se s centralnimi ustanovami ne morejo okoristiti otroci vseh občin, je bil z večino glasov izglasovan predlog odbornika tov. Marjana Jenka, da se okrajni sklad za varstvo otrok ukine in ustanovijo občinski skladi za varstvo otrok.

VABILO

NA 1. SEJO MESTNEGA SVETA

Na osnovi 122. člena statuta Okraja Ljubljana sklicujem 1. sejo

MESTNEGA SVETA,

ki bo v petek, dne 28. oktobra 1955, ob 17. uri, v sejni dvorani magistrata v Ljubljani

Predlagam naslednji

DNEVNI RED

1. Poročilo o dosedanjem delu Stanovanjske uprave I in Stanovanjske uprave II. Ljubljani.
2. Poročilo o dosedanjem delu Zavoda za stanovanjsko izgradnjo v Ljubljani.
3. Razprava o delu stanovanjskih organov pri občinskih ljudskih odborih na območju mesta Ljubljane.
4. Razprava o odlokih, ki naj jih izda občinski ljudski odbori na območju mesta Ljubljane glede postopka pri razdeljevanju stanovanj.

Predsednik Mestnega sveta:
dr. Marijan Dermastia, i. r.

ODLOK

O REGISTRACIJI PREBIVALSTVA

Ljudski odbor je na svoji 3. redni seji dne 22. oktobra 1955 sprejel

ODLOK O REGISTRACIJI PREBIVALSTVA

v občinah Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste, Ljubljana-Šiška ter delih občin Ljubljana-Rudnik in Ljubljana-Vič.

V obrazložitvi, ki jo je na seji okrajnega ljudskega odbora dal tov. Jenko Marjan, predsednik okrajnega sveta za notranje zadeve in splošno upravo, je izjavjal:

Ob popisu prebivalstva dne 31. III. 1955 se je na vseh občinah v LR Sloveniji ustanovil register stalnega prebivalstva na podlagi Uredbe o ustanovitvi in vodenju registra stalnega prebivalstva (Ur. list LRS št. 9/53). Le v mestih Ljubljana, Maribor in Celje se register stalnega prebivalstva ni ustanovil, ker je že obstajala kartoteka prebivalstva Tajništva za notranje zadeve MLO Ljubljana in se je ob tej priložnosti samo dopolnila.

Ob reorganizaciji ljudske oblasti in državne uprave pa so se tudi na teritoriju omenjenih mest formirale občine, ki morajo že po citirani uredbi voditi register stalnega prebivalstva. Poleg tega pa se pristojnosti posameznih občin nujno terjajo

nastavitev lastnega registra prebivalstva. Tudi Sekretariat za zakonodajo pri IS Ljudske skupščine LRS je v svoji okrožnici št. 1104/3-55 z dne 10. t. m. naložil novo formiranim občinam na področju omenjenih mest, da je treba ustanoviti register prebivalstva.

Glede na opisane razloge predlaga Zavod za statistiko OLO Ljubljana, v sporazumu z Zavodom za statistiko LRS, da se ustanovitev registra stalnega prebivalstva v omenjenih občinah izvrši z neposredno registracijo prebivalstva, ker je ta način najhitrejši, najcenejši in najtočnejši.

S tem bodo omenjene občine imele že s 1. I. 1956 svoj lastni register stalnega prebivalstva, katerega bodo sproli z vsemi tekočimi spremembami (naravnega in mehaničnega gibanja prebivalstva) dopolnjevale.

Poleg nastavitve registra stalnega prebivalstva v navedenih občinah pa bo ta akcija dala tudi niz dragocenih statističnih podatkov, tako za potrebe posameznih občin, kakor tudi za druge potrebe.

Nato je ljudski odbor sprejel na podlagi predpisov Uredbe o ustanovitvi in vodenju registra stalnega prebivalstva (Ur. list LRS 9-34/53) v zvezi z navodilom Sekretariata za zakonodajo pri izvršnem Svetu LS-LRS, z dne 10. X. 1955 št. 1104/3-55) naslednji

ODLOK

o registraciji prebivalstva v občinah Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste, Ljubljana-Siška ter delih občin Ljubljana-Rudnik in Ljubljana-Vič, na dan 15. dec. 1955

I

V vseh navedenih občinah in delih občin se izvrši registracija prebivalstva, s katero je treba zbrati podatke o prebivalstvu po stanju opolnoči med 15. in 16. decembrom 1955, z namenom, da se na občinah vzpostavi register stalnega prebivalstva v smislu Uredbe o ustanovitvi in vodenju registra stalnega prebivalstva (Ur. list LRS št. 9/53-109/34).

II

Registracijo prebivalstva v navedenih občinah organizirajo: Okrajna komisija za registracijo prebivalstva, ki se sestavi pri Zavodu za statistiko OLO Ljubljana ter občinske komisije za registracijo prebivalstva, ki se sestavijo pri navedenih občinskih ljudskih odborih.

SKLAD ZA POSPEŠEVANJE KMETIJSKE PROIZVODNJE

SKLAD ZA POSPEŠEVANJE KMETIJSKE PROIZVODNJE

V 76. številki »Glasnika« je bil objavljen predlog predračuna dohodkov in izdatkov sklada bivšega MLO za pospeševanje kmetijstva za leto 1955. Na III. redni seji okrajnega ljudskega odbora dne 22. okt. 1955 je odobrnik tov. Sitar Franc, član okrajnega Sveta za gospodarstvo in predsednik odbora za kmetijstvo, predlagal sprejeti predračun tega sklada in dal naslednjo obrazložitev:

Svet za gospodarstvo bivšega MLO je že 26. maja 1955 razpravljal o predlogu predračuna izdatkov za zemljiški kmetijski sklad. Ker se je med tem časom izvršila cela vrsta sprememb, je bil upravní odbor za vodenje tega sklada mnenja, da je potrebno dati ta predlog ponovno pred ljudski odbor. Ze v šte. 76 »Glasnika« je bil objavljen predlog predračuna, katerega je bilo treba popraviti, da so se dobili zneski, ki poprej niso bili predvideni, in to 6% za obvezno rezervo in 3% za stanovanjsko izgradnjo. Tako je nastala diferenca nekaj preko 2.000.000 din in zaradi česar je bilo treba napraviti korekturo. Svet za gospodarstvo odbora za kmetijstvo pri okrajnem ljudskem odboru se je postavil na stališče, da naj se ta sredstva, ki so bila namenjena kmetijskemu skladu, predvsem uporabljajo na tistih področjih, kjer se bodo najhitreje in najlepše obračala. To se pravi, da mi preko teh skladov pomagamo državnim posestvom, ki so v izgradnji, torej so ta sredstva predvsem namenjena za saniranje obstoječih državnih posestev na področju mesta in poleg tega, da se kmetijstvo na področju mesta razvije, kot je želeti.

V družbenem planu bivšega MLO Ljubljana je bilo za l. 1955 določeno, da gre 25% dopolnilne dohodnine iz kmetijstva v sklad za pospeševanje kmetijstva. Navedeni procent dopolnilne dohodnine znese letno 12 milijonov 250 tisoč din.

Za navedeno vsoto je bil sestavljen predračun izdatkov, ki je bil potrjen na 141. redni seji Gospodarskega sveta 26. maja letos.

Predračun izdatkov je predvidel predvsem investicije na mestnih posestvih, kot so to:

Komisijo za registracijo prebivalstva pri Zavodu za statistiko OLO Ljubljana imenuje predsednik OLO Ljubljana, pri občinskih ljudskih odborih pa navedeni ObLO.

III

Stroški registracije bremene proračunska sredstva OLO Ljubljana.

IV

Podrobna navodila za izvedbo registracije predpiše Komisija za registracijo prebivalstva pri Zavodu za statistiko OLO Ljubljana.

V

Osebe, ki bi pri registraciji prebivalstva podale netočne ali lažne podatke, se kaznujejo za prekršek z denarno kaznijo do 2000 din.

VI

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku« okrajnega ljudskega odbora Ljubljana in v Uradnem listu LRS.

gnojišča, gnojnične jame, silosi, tople grede, kozolci itd.

Med tem je bil razpisan VII. investicijski natečaj, katerega so se posestva želela udeležiti, čeprav niso imela na razpolago finančnih sredstev za kritje pologa in udeležbe v banki, kar je bil osnovni pogoj za udeležbo na natečaju. Zaradi tega je gospodarstveni svet bivšega MLO naknadno odobril za prej omenjene potrebe kritje iz sklada za pospeševanje kmetijstva. Ta sklep gospodarskega sveta je bil nujen zaradi tega, da bi mestna posestva čimprej prišla do potrebnih gospodarskih zgradb. Na podlagi navedenega sklepa so posestva najela med letom dolgoročne kredite v banki, in to tudi za investicije, ki so bile predvidene, da bodo plačane iz sklada za pospeševanje kmetijstva, ker za nekatere investicije kot n. pr. za silose, gnojnične jame in gnojišča ni potrebna udeležba na natečaju za kredite, ker so krediti za te namene v banki stalno odprti. Posestva so se udeležila natečajev, kjer so bili najugodnejši pogoji.

Razen kritja pologov in udeležbe v banki je MLO, ker ni imel v svojih proračunskih sredstvih kritja, sklenil, da se krije izguba za posestvo Zadobrova iz sklada za pospeševanje kmetijstva.

DOHODKI:

1. Po družbenem planu gre 25% dopolnilne dohodnine v sklad za pospeševanje kmetijstva, kar znese	12.250.000
---	------------

IZDATKI:

1. Subvencija za posestvo Jesenkovo	2.799.000
2. Subvencija za posestvo Log	1.440.000
3. Subvencija za posestvo Bokalci	2.060.000
4. Subvencija za posestvo Zadobrova	1.799.256
5. Garancijski pogoji in udeležba za soc. obrate za investicijske kredite (Log, Jesenkovo, Bokalci, Zadobrova, KZ Vič)	2.235.000
6. Subvencija za nabavo plemenjakov	359.500
7. Za analize vzorcev semen	150.000
8. Za zatiranje rastlinskih bolezni in škodljivcev	304.744
9. 6% obvezna rezerva	735.000
10. Od vseh dohodkov 3% za stanovanjsko izgradnjo	367.500

skupaj 12.250.009

OBRAZLOŽITEV KORISČENJA POSAMEZNIH POSTAVK:

ad 1. Subvencija za posestvo Jesenkovo:

a) Mestni ljudski odbor je dal za leto 1955 iz svojih rednih proračunskih sredstev 9 milijonov dinarjev za melioracijska dela na posestvu. Med letoma je bilo

Iz vsega navedenega je razvidno, da so nastale med letom tako velike spremembe za črpanje sklada za pospeševanje kmetijstva, da ta ne bi bil izkoriščen, odnosno bi bil izkoriščen v namene, ki v prvotnem predračunu niso bili predvideni.

Za potrditev in upravljanje sklada tudi ni bil imenovan upravni odbor, kot ga predvideva uredba o upravljanju s skladom.

Zaradi tega predlagamo, da se razpravlja razen o imenovanju upravnega odbora tudi o predračunu izdatkov sklada za pospeševanje kmetijstva, ker so v tem predračunu vnesene vse spremembe in izplačila, ki so bila med letom izvršena. Tudi v tem predračunu so najmočnejše postavke subvencije bivšim mestnim posestvom, in to zato, da bi se ta posestva čim prej dogradila in dala od sebe to, kar se od njih zahteva. Investicije so večji del dograjene, nekatere gradijo, druge pa bodo začeli graditi po spraviu pri delkov.

Za ostale potrebe kmetijstva, kot n. pr. za regres pri nakupu cementa, za gnojišča in gnojnične jame, za uničevanje bolezni in škodljivcev, za pomoč pri pospeševanju sadjarstva itd., ki zadeva vse proizvajalce (tudi privatni sektor), nismo vnesli v sklad za leto 1955 nobenih postavk zato, ker je za te namene na razpolago denar v rednih proračunskih sredstvih.

Podrobnejša obrazložitev posameznih izdatkov je razvidna v samem predračunu. Predračunski izdatki za pospeševanje kmetijstva bi se za leto 1955 črpali ločeno po predračunskih izdatkih bivšega OLO Ljubljana-okolica in po sedaj predloženem predračunu bivšega MLO Ljubljana in to zaradi tega, da ne bi bilo težav pri delih, ki jih sedaj opravljajo.

Predračun dohodkov in izdatkov sklada za pospeševanje kmetijstva je bil sprejet na I. redni seji Sveta za gospodarstvo OLO dne 29. IX. 1955 in na I. seji Odbora za kmetijstvo pri Svetu za gospodarstvo OLO dne 7. X. t. l. ter naknadno razpravljan na II. redni seji Sveta za gospodarstvo OLO dne 20. X. t. l.

Po uvodni obrazložitvi in daljši razpravi o razvoju socialističnega sektorja kmetijstva v okraju in o potrebah preskrbe mesta, kateri naj ravno socialistični sektor okolice bistveno prispeva, je ljudski odbor sprejel naslednji spremenjeni predračun sklada:

od navedene vsote uporabljeno, odnosno previrmirano 1.300.000 din za strelovode na gospodarskih objektih, katerim je pretižala stalna nevarnost požara zaradi strele, ker so stoji navedene zgradbe na ravnini in mokrem terenu, kar nevarnost še povečuje. Zaradi previrmiranja je potrebno za nadaljevanje melioracijskih del, v smislu odobrenega načrta, da se posestvu Jesenkovo odobri za leto 1955

1.000.000

b) Posestvo ni imelo utrjenih cestišč, niti dvorišč, kar je oteževalo prevoze. Poleg tega so bili za normalni razvoj in zdravje živine nujno potrebni izpusti. Posestvo ima cca 200 goved, od tega 120 krav, katere je potrebno tudi v zimskem času spuščati v ograjen prostor. Za ureditev cestišč ter ograje za izpuste je predvidena vsota

1.129.000

c) Zaradi bližine trga ter velikih potreb po zelenjadnih sadikah je bilo nujno potrebno povečati na posestvu površine pod zaprtimi gredami ter popraviti stare zaprte grede, pri katerih je les že strohnel zaradi globoke talne vode. Za gradnjo novih zaprtih gred ter za popravilo starih je predvidena vsota

500.000

č) S strojnimi parkom je posestvo slabo izpopolnjeno. Za izboljšanje mehanizacije ter za pravočasno obdelavo zemlje in spravo pridelkov, zlasti še sedaj, ko so bile po likvidaciji posestva Podgora njene površine priključene posestvu Jesenkovo, je potrebno, da si to posestvo nabavi dva obračalnika za seno ter kembričvalke v skupni vrednosti

170.000

skupaj 2.799.000

ad 2. Subvencija za posestvo Log:

a) Tako kot posestvu Jesenkovo je potrebno tudi posestvu Log povečati površine zaprtih gred zaradi bližine trga in njegovih potreb po sadikah. V te namen je predvidena vsota

640.000

b) V letu 1955 je bilo za posestvo Log arondirano cca 50 ha novih površin — travnikov, ki so bili prej last privatnikov. Na teh površinah je ob mejah bivših privatnikov rastle grmovje in drevje, ki ga je treba odstraniti, odnosno izkopati. S tem bi pridobili najmanj 6 do 7 ha dobre obdelovalne površine, ki je sedaj zaradi grmovja neizkoriščena. Navedena dela so v teku, ne bodo pa do konca letošnjega leta dokončana. Zato predlagamo za leto 1955 še vsoto

800.000

skupaj: 1.440.000

ad 3. Subvencija za posestvo Bokalci:

a) Posestvo Bokalci je najelo kratkoročni kredit v Zadrudni hranilnici v znesku 2 milijona dinarjev s 3% obresti pod pogojem, da bo to vsoto vrnilo hranilnici do 31. decembra t. l. Bivši MLO je na to pristal ter odločil, naj se navedena vsota z obrestmi vrne iz sklada za pospeševanje kmetijstva. Posestvo Bokalci je to vsoto uporabilo za investicije, ki so bile dograjene, ali so bile v gradnji, njihov predračun pa je bil zaradi podražitve gradbenega materiala preizek. Navedeni denar je posestvo uporabilo za dograditev šupe za seno, za ureditev drvarnic ter za adaptacijo svinjaka za goveji hlev za mlado živino. Skupaj je potrebno vrtni banki s 3% obresti

2.060.000

ad 4. Subvencija za posestvo Zadobrova:

a) Posestvo Zadobrova, ki je bilo ustanovljeno decembra 1953. leta, se je v letu 1954 borilo z začetnimi težavami in ni moglo doseči tistega uspeha, kot ga dosežejo vsaj delno že urejena posestva. Do meseca junija 1954, t. j. pol leta po ustanovitvi, posestvo ni imelo niti ene glave živine, ker ni imelo krme. Zato ni imelo dohodkov od prodaje mleka in telet niti gnojja za gnojenje ornih površin. Razumljivo je, da je posestvo zaradi teh težav izkazalo v letni bilanci izgubo 999.256 din. MLO je predlagalo za pospeševanje kmetijstva, ker ni bilo drugih finančnih možnosti. Za kritje izgube je potrebna vsota

999.256

b) Posestvo ima hlev za 50 glav goveje živine, nima pa še urejenega napajališča, tako da sedaj črpa vodo z ročno črpalko. Tak način črpanja vode je zamuden in težaven. Posestvo si bo s sredstvi investicijskega kredita napeljalo vodovod, potrebno pa je, da si uredi tudi napajališče, za katero ima posestvo že potrjene načrte. Predračunska vsota za ureditev napajališča znaša

800.000

skupaj: 1.799.256

ad 5:

Socialistični obrati, t. j. Bokalci, Log, Jesenkovo, Zadobrova, Ekonomija KZ Vič, so najeli v letu 1955

investicijski kredit, za katerega pa je bil pogoj, da je potrebno položiti v banki garancijski polog in udeležbo. Našteti obrati so najeli kredit za gospodarske zgradbe, kot so: silosi, kozolec, gnojišča, gnojnične jame itd. Za kritje pologa in udeležbe je izplačano iz sklada znesek 2,255.000

ad 6. Subvencija za nabavo plemenjakov:

V rednih proračunskih sredstvih bivšega MLO ni bila predvidena vsota, ki bi se dala kot subvencija za nabavo plemenjakov (predvsem bikov). Predlaga se, da se v skladu previdi vsota 359.500 din, ki bi se uporabila kot subvencija za plačane razlike med klavno in plemensko vrednostjo živali pri kupljenih plemenjakih 359.500

ad 7.:

Po Zakonu o prometu s semenskim blagom (Uradni list FLRJ št. 27/54) je kmetijska inšpekcija dolžna, da kontrolira promet s semenskim blagom, t. j. vrednost in kakovost semenskega blaga. Na podlagi cit. zakona se mora jemati semenske vzorce ter jih dati v analizo Kmetijskemu inštitutu, da v sumljivih primerih ugotovi semensko vrednost in izda o preiskavi vzorcev poročilo. Za te analize je predvidena vsota 150.000

ad 8.:

Za zatiranje rastlinskih škodljivcev in bolezni, predvsem koloradskega hrošča in kaparja St. Jose, je potrebno nabaviti stroje, odnosno aparaturo za zatiranje škodljivcev. Kupljeni stroji bi služili predvsem za zatiranje rastlinskih škodljivcev na soc. sektorju. Ker takih strojev primanjkuje, predlagamo nakup ene motorne škropilnice in zaprašilca v znesku 304.744

ad 9.:

Od celotnih dohodkov predračuna sklada, t. j. 12.250.000 dinarjev, je potrebno zadržati obvezno rezervo, in to 6% od zgoraj omenjenega zneska, kar zneske 735.000

ad 10.:

Po družbenem planu je potrebno odvzeti od vseh dohodkov, kar velja tudi za sklade za stanovanjsko izgradnjo, 3%, kar zneske 367.500

Po sprejetem predračunu je ljudski odbor sprejel priporočilo o imenovanju posebne komisije, ki naj pregleda in preštudira razvoj kmetijskih posestev, sestavi podrobno analizo in na eni prihodnjih sej obširno poroča o

Ko je imenoval ljudski odbor nekatere vodilne uslužbence v upravi, je razpravljajal o bodočih zborih volivcev. Po razpravi je sklenil, da se morajo vršiti

**ZBORI VOLIVCEV
NAJKASNEJE
DO 15. NOVEMBRA**

z naslednjim dnevnim redom: Poročilo o delu ljudskega odbora; Naloge krajevnih odborov; Volitve članov krajevnih odborov;

Razno. Zbori volivcev bodo za kraje: BROS — v gostilni »Zibert«, BUKOVICO — v gostilni »Spenko«, GAMELJNE — v Zadržnem domu v Sred. Gameljnah, GLINCO — pri »Miklavžu«, GUNCLJE — v Zadržnem domu v Guncljah, MEDNO — v gostilni »Cirmans«, PODGORO — v Domu »Svobode«, Podgora, REPNJJE — pri Angeli Kranjc, Repnje št. 17, SKARUČNO — v Osnovni šoli, STANEŽIČE — v Gasilskem domu, ŠINKOV TURN — pri Ramovžu v Kosezah, SMARTNO — v pisarni Kmetijske zadruge, TACEN — v Gasilskem domu, VODICE — v Zadržnem domu, VIŽMARJE — kraj sestanka bo določen pozneje.

V Vižmarjih bodo razpisane nove volitve za odbornika v občinski ljudski odbor, ker je odstopil tov. Bojan Pavlič.

Ljudski odbor je nato osnoval Sklad za varstvo otrok in ustanovil 5-članski odbor, v katerega je imenoval tovariše: Lojzeta Stularja, Vinka Kolarja, Franca Pipana in Milko Habjan.

Med raznim so bila osnovna sredstva ukinjene gostilne Vodice dodeljena gostinskemu podjetju Podgora v Sentvidu. Svet za gospodarstvo bo imenoval komisijo za pregled dela opekarne v Vodica.

Pregledano bo vprašanje, kaj je z razsvetljavo na Selu, v Vodica in Skaručni;

Zadržnemu domu v Guncljah se dodeli iz rezerve občinskega proračuna 50.000 din za plačilo pleskanja oken na stavbi Zadržnega doma;

Taborniški organizaciji »Novi gradiščarji« iz Sentvida se dodeli 30.000 din za pomoč

Po nekaterih pojasnilih na vprašanja odbornikov je predsednik ObLO dal pojasnilo tudi na vprašanje, zakaj ni krajevne pisarne v Smartnem. Maščine knjige za ta predel se vodijo pri občini Črnuče, ostalega dela pa bi bilo za krajevni urad v Smartnem pre malo.

**Občina Vrhnika
SKLIC SEJE**

III. redna seja občinskega ljudskega odbora Vrhnika je sklicana v petek, 28. X. 1955 ob 18. uri v občinski sejni dvorani.

Predlagan je naslednji dnevni red:

1. Pregled sklepov prejšnje seje.
2. Obravnava sklepov in predlogov zborov volivcev.
3. Sprejemanje odlokov in obravnava:
 - a) o obveznem šolanju v kmetijski nadaljevalni šoli;
 - b) obvezna malonizacija konj;
 - c) formiranje sklada za varstvo otroka;
 - d) sistematizacija in dopolnilne plače upravnih uslužbencev.
4. Razno.

Izdaja založništvo »Ljubljanski dnevnik«, direktor Stane Skrabar, glavni in odgovorni urednik Ivo Tavčar.

Občinski ljudski odbori

OBČINA LJUBLJANA-ŠENTVID

II. SEJA OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA

je bila 7. oktobra 1955 pod vodstvom predsednika ObLO tov. Lojzeta Stularja.

(Iz sejnega zapisnika.)

Ugotovljena je bila sklepčnost, izbrani overitelji zapisnika, zapriseženi nekateri odborniki, odobren zapisknih I. redne seje in sprejet naslednji dnevni red:

1. Poročila komisij izvoljenih na 1. redni seji občinskega LO Ljubljana Sentvid.
2. Predlog odločbe o začasni sistematizaciji delovnih mest v upravi občinskega LO Ljubljana Sentvid.
3. Predlog odloka o dopolnilnih plačah in položajnih dodatkih uslužbencev občinskega LO Ljubljana Sentvid.
4. Določitev mesečne nagrade predsedniku občinskega LO Ljubljana Sentvid.
5. Predlog sklepa o nagradah in sejninah članom ljudskega odbora, članom svetov in komisij občinskega LO Ljubljana Sentvid.
6. Nadomestne volitve članov

svetov in imenovanje raznih komisij.

7. Imenovanje vodilnih uslužbencev v upravi občinskega LO Ljubljana Sentvid.

8. Imenovanje sodnika za prekrške.

9. Sklep o sklicanju zborov volivcev in razpis volitev v Krajevne odbore.

10. Ustanovitev sklada za varstvo otrok.

11. Razno. Nato je ljudski odbor sprejel ostavko tov. Bojana Pavliča na odborniško mesto, ker bo 2 leti odsoten na študiju.

Poročilo komisije za ugotovitev premoženjskih pravic

je dal tov. Ivo Vrhovec, in sicer: Po pregledu akreditiva in računov se je ugotovilo naslednje stanje:

Stanje proračuna ObLO Sentvid: Plan za leto 1955	din 10,626.000
Ustvarjeni dohodki	» 17,073.043
Presežek plan. dohodkov	» 6,447.043
Stanje proračuna Vodice: Plan za 1. 1955	din 6,809.000
Ustvarjeni dohodki	» 3,957.498
do 31. 12. 1955 še	din 2,851.502

meril dokončno dohodnino od kmetijstev.

Tov. Pipan predlaga, da v bodoče proračunske zadeve popreje pismeno predložijo odbornikom v proučitev.

Predlog je soglasno sprejet.

Poročilo komisije za prevzem arhiva in inventarja

je dala tov. Ančka Lampret:

Komisija je 12. septembra 1955 prevzela od bivšega občinskega LO Vodice ves arhiv in inventar. Arhiv je bil prevzet na podlagi primopredajnega zapisnika. S tem arhivom je bil prevzet in prenesen na občinski LO Ljubljana Sentvid tudi arhiv bivših KLO Skaručna, Bukovica in Vodice. Ta arhiv je urejen po vsebini in vložen v zaboje. Arhiv bivše občine Vodice je od začetka poslovnega leta 1952 vložen po fasciklih od začetne do končne delovodne številke, ločeno po letih. Priloženi so tudi delovodniki in indeksi za vsako leto posebej.

Posebej je bil prenesen na občinski LO Ljubljana Sentvid arhiv referata za dohodke in to na podlagi primopredajnega zapisnika po zaporednih številkah (od 1 do 95).

Na enak način je bil prevzet tudi ves inventar, ki je že vknjižen v glavni inventarni knjigi. Za inventar, ki se uporablja v Krajevni pisarni v Vodica, je bil napravljen poseben revers.

Del arhiva bivšega občinskega LO Črnuče je bil prevzet dne 5. septembra na podlagi primopredajnega zapisnika po tek. številkah od 1 do 16.

Poročilo je soglasno sprejeto.

Potem ko je poročilo o pripravljajnem delu dala komisija za vskladitev pravnih predpisov, je ljudski odbor sprejel proračun, za osebne, materialno-operativne in za funkcijske izdatke za čas od 1. septembra do konca leta 1955 v znesku 2 milijona 190.000 din.

Na predlog komisije za volitve in imenovanja je bila sprejeta odločba o začasni sistematizaciji delovnih mest uslužbencev v upravi občinskega ljudskega odbora, na kateri je predlagal tov. Ivo Vrhovec, da se delovna mesta (vključno pomožne usluž-

bence) v teh organizacijskih enotah:

Tajništvo občinskega ljudskega odbora (2);

Oddelek za splošne zadeve in proračun z odsekom za zdravstvo in socialno skrbstvo ter referatom za prosveto in kulturo (9 in 4 pomožni);

Oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve (10);

Uprava za dohodke (6);

Krajevni urad v Vodica (2);

Sodnik za prekrške;

Finančna inšpekcija;

Referat za narodno obrambo.

Razpisana bodo mesta gradbenega referenta, trgovskega inšpektorja in revizorja.

Nato je bil sprejet odlob o dopolnilnih plačah uslužbencev, mesečne nagrade predsedniku in podpredsedniku ljudskega odbora ter sklep o odškodninah za delo ljudskim odbornikom in članom Svetov ter komisij na sejah.

Na lastno prošnjo je bil nato razrešene funkcije predsednika proračunske komisije in predsednika Sveta za komunalne zadeve tov. Rafael Premoze (zaradi študija). Za novega predsednika proračunske komisije je bil imenovan tov. Stane Kregar, za člana komisije pa odbornik Ivo Vrhovec. Za novega predsednika Sveta za komunalne zadeve je imenovan odbornik Valentin Cedičnik, za člana pa Jože Sušteršič.

Na izpraznjeno mesto predsednika komisije za predvojaško vzgojo je imenovan odbornik Štrukelj Jože.

Tov. Franc Pipan je bil do sedaj predsednik Sveta za zdravstvo in soc. skrbstvo in predsednik upravnega odbora Zdravstvenega doma v Sentvidu. Ker ne more biti to ena in ista oseba, zato se za predsednika upravnega odbora Zdravstvenega doma v Sentvidu imenuje tov. Jakob Mesojednik.

Predlog za imenovanje komisije za kmetijsko statistiko se izpopolni tako, da se v podkomisijo za Vodice imenuje tov. Franca Jereba, upravnika drž. posestva v Vodica.

Ljudski odbor je nato pooblastil komisijo za volitve in imenovanja, da opravlja tudi posle, ki se imenujejo direktorje.

Dosedanja občina Sentvid dolguje še Mestnemu odboru RK Ljubljana din 200.000 in Mestni hranilnici v Ljubljani din 200.000. Poročilo je soglasno sprejeto.

Tov. Kregar vprašuje, zakaj je v bivši občini Vodice tolikšen zaostanek pri plačilu davkov. Na odgovor, da je predlagatelj, tov. Ivo Vrhovec, predlagal, da se delovna mesta (vključno pomožne usluž-

Izveček iz poročila o poslovanju Lesnega konstrukcijskega podjetja »TESAR«, Ljubljana, v letu 1954

Podjetje je ustanovljeno 1. II. 1949 s predelovalnimi obrati v Ljubljani in Smartnem pri Litiji. Podjetje vrši vsa dela, ki spadajo v tesarsko in mizarstvo stroko. Ima žago za lastno potrebo. — Svoje izdelke je dobavljalo naročnikom v cele FLRJ, z izvozom se ni bavilo. — Podjetje je uspešno zaključilo poslovno leto. Doseglo je din 678.629.324.— prometa in je rentabilno. Plan je prekoračilo za 39,5%. — Povprečno je bilo zaposlenih 328 oseb, ki so v pretežni večini kvalificirana delovna sila. — Odnosi med podjetjem, Upravnim odborom in Delavskim svetom so dobri, vsa tekoča in proizvodna vprašanja so skupno reševana. — Knjigovodstvo je ažurno, v določenih terminih je predlagalo predpisana poročila in odvajalo obveznosti do družbe.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	90.588	1.	Sklad osnovnih sredstev	90.588
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	12.040	3.	Razni skladi	7656
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	79.063	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	96.735	6.	Vir obratnih sredstev (skupno)	116.532
6.	Druga aktiva	73.156	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	62.830
7.	Razporejeni dobiček	120.822	8.	Druga pasiva	73.976
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	472.404	9.	Dobiček	120.822
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	472.404

Sef računovodstva:
Črnogelj Jože

Predsednik upravnega odbora:
Tanacek Ernest

Direktor:
Kamnikar Alojz

Izveček iz poročila o poslovanju podjetja »TOVARNA USNJA«, Kamnik, v letu 1954

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	115.276	1.	Sklad osnovnih sredstev	115.276
2.	Investicije v teku	85.008	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	55.153	3.	Razni skladi	62.200
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	9.852
4.	Skupna obratna sredstva	264.988	5.	Drugi viri financiranja investicij	75.156
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	82.402	6.	Vir obratnih sredstev (skupno)	261.905
6.	Druga aktiva	3.129	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	15.903
7.	Razporejeni dobiček	315.929	8.	Druga pasiva	65.664
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	921.885	9.	Dobiček	315.929
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	921.885

Vodja računovodstva:
Cilka Humar

Predsednik upravnega odbora:
Silvo Hribar

Direktor podjetja:
Stefan Urbano

Izveček iz poročila o poslovanju TEKSTILNE TOVARNE MEDVODE, Medvode, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno z odločbo vlade LRS št. 47 od 18. VIII. 1947. Izdeluje bombažne in stanične tkanine za ženske obleke in tehnične volnene tkanine (polsti) za papirno, cementno, tekstilno, usnjarsko, živilsko in grafično industrijo.

V letu 1954 je bilo povprečno zaposlenih 270 delavcev in uslužbencev. Povprečni mesečni zaslužek je znašal 9.344 din.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	141.609	1.	Sklad osnovnih sredstev	141.609
2.	Investicije v teku	652	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	17.464	3.	Razni skladi	19.187
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	652
4.	Skupna obratna sredstva	159.654	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	88.653	6.	Vir obratnih sredstev (skupno)	204.069
6.	Druga aktiva	11.923	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	8.786
7.	Razporejeni dobiček	199.163	8.	Druga pasiva	45.657
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	619.123	9.	Dobiček	199.163
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	619.123

Vodja računovodstva:
Marija Jakopič

Predsednik upravnega odbora:
Miladin Sever

Državni obrtni mojster:
Roman Trampuš